# Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова Филологический факультет Кафедра общей теории словесности (теории дискурса и коммуникации)

## РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Наименование дисциплины (модуля):

## ПРАГМАТИКА ЛИТЕРАТУРНОГО ТЕКСТА

## Уровень высшего образования: МАГИСТРАТУРА

Направление подготовки (специальность):

45.04.01 «ФИЛОЛОГИЯ»

Направленность ОПОП:

«Теория и практика коммуникации»

Форма обучения:

ОЧНАЯ

Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании кафедры общей теории словесности (протокол №11 от 10.06.2019)

Москва 2019

Рабочая программа дисциплины (модуля) разработана в соответствии с самостоятельно установленным МГУ образовательным стандартом (ОС МГУ) для реализуемых основных профессиональных образовательных программ высшего образования по направлению подготовки «Филология» (программы магистратуры) в редакции приказа МГУ от 30 декабря 2016 г.

- 1. Место дисциплины (модуля) в структуре ОПОП ВО вариативная часть.
- 2. Входные требования для освоения дисциплины (модуля), предварительные условия (если есть): нет
- 3. Планируемые результаты обучения по дисциплине.

*Уметь* использовать углубленные знания в избранной конкретной области филологии в теоретических разработках и практической деятельности.

*Иметь опыт* использования углубленных знаний в избранной конкретной области филологии в теоретических разработках и практической деятельности.

#### Знать:

- основные принципы, из которых исходит философский прагматизм, лингвистическая и литературоведческая прагматика;
- основные концепции и научные школы, сформировавшиеся в русле лингвистической и литературоведческой прагматики.

#### **Уметь**

- видеть речевые явления в их коммуникативной действенности;
- анализировать тексты в их социокультурной функциональности, разной жанровой и стилевой принадлежности;
- грамотно использовать терминологический аппарат теории коммуникации;
- критически отнестись к научной концепции, взвесить чужие аргументы и аргументировать свою позицию

#### Владеть

- метаязыком лингвистической и литературоведческой прагматики;
- навыками использования качественных и количественных исследовательских подходов «пристального чтения» и работы с «большими данными»;
- навыками междисциплинарной кооперации в рамках конкретных исследовательских проектов с опорой на базовую филологическую подготовку.

#### Знать

- представлять себе различия и близость между теоретическим основами современной филологической науки (лингвистики и литературоведения) и основными посылками прагматической теории;

#### **Уметь**

- связывать конкретные техники аналитической работы с текстом и общеметодологические посылки прагматически ориентированной теории коммуникации;

#### Владеть:

- методологией дискурс-анализа в рамках решения общенаучных (теоретических) и прикладных задач.
- Знать
- основные приемы и техники текстового анализа, практикуемые в режиме «прагматического поворота» в гуманитарной науке Уметь
- соотносить приемы текстового анализа, используемые в филологии и в «соседних» гуманитарных и социальных дисциплинах
- самостоятельно ставить промежуточные цели в исследовательской работе и
- определять меру соответствия используемого инструментария и поставленной цели

#### Владеть

- набором аналитических навыков, необходимых для успешного решения сравнительно-культурных задач и задач, связанных с дискурс-анализом

- 4. Формат обучения не предполагает использование дистанционных образовательных технологий.
- **5.** Объем дисциплины (модуля) составляет 2 з.е., в том числе 36 академических часов, отведенных на контактную работу обучающихся с преподавателем, 36 академических часов на самостоятельную работу обучающихся.
- **6.** Содержание дисциплины (модуля), структурированное по темам (разделам) с указанием отведенного на них количества академических часов и виды учебных занятий

Наименование и краткое содержание разделов и	Всего	В том числе				
тем дисциплины (модуля),	(часы)	Контактная работа			Самостоятельная работа	
		(работа во взаимодействии с преподавателем)			обучающегося,	
Форма промежуточной аттестации по		Виды контактной работы, часы			часы	
дисциплине (модулю)					(виды самостоятельной	
					работы – эссе, реферат,	
			контрольная работа и пр.			
					– указываются при	
					необходимости)	
		010	OF			
		ТИЯ ННС 1а	нятия інарск типа			
		Занятия лекционного типа	Занятия семинарског о типа	Всего		
		лек	cel			
Введение. Философский прагматизм,	2	2		2		
распространение прагматического подхода в						
гуманитарной науке XX века. Лингвистическая						
прагматика. Литературоведческая прагматика.						
Тема 1. Теория речевых актов. Новый подход к	4	2		2	2	
языку, предложенный Дж.Л. Остином. Основания					Чтение рекомендованной	
для исключения литературного текста из поля					литературы.	
анализа. Условия, способы и результаты						
распространения ТРА на литературный текст.						
Тема 2. Присуща ли перформативность	8	2	2	4	2	

литературной речи? Полемика вокруг теоретического наследия Дж. Остина. Дж. Серль о косвенности речевого акта. Развитие ТРА в ранних работах Ж. Деррида, деконструктивистский взгляд на действенность литературной речи и природу литературной коммуникации. Понятия итеративности, «силы», «следа», «разрыва».					Чтение рекомендованной литературы. Подготовка к дискуссии (миниколлоквиуму-1) по вопросам.
Тема. 3. Принципы речевой кооперации в их распространении на литературу.  П. Грайс о нарушениях «принципа кооперации»: отклонение от нормы осознается как вариант нормы. Понятие инференции, импликатуры. Литературный текст как царство слабых импликатур. Развитие посылок Грайса Д. Шпербером и Д. Уилсон. Применение «принципа релевантности» в исследованиях литературного чтения.	12	2	2	4	4 Чтение рекомендованной литературы. Подготовка короткого аналитического эссе (разбор художественного текста).
Тема 4. Деавтоматизация, остранение в литературной речи. Общее место, клише, их функции в повседневной речи и в литературе. Парадоксальность литературной коммуникации: катастрофа как успех.	16	2	2	4	4 Чтение рекомендованной литературы. Подготовка короткого аналитического эссе (разбор художественного текста).
<b>Тема 5. Новые теории метафоры</b> Когнитивные подходы Лакоффа и Джонсона и их дальнейшее развитие. Функции метафоры в художественном тексте, «метафорическое поле» текста.	20	2	2	4	2 Чтение рекомендованной литературы.
Тема 6. Дейксис (личный и пространственновременной) в литературном тексте. Способы изображения и воображения хронотопа. Внутренний контекст произведения и его освоение	22	2		2	4 Чтение рекомендованной литературы. Подготовка короткого аналитического

читателем в порядке формирования «совместного допущения (joint pretense).					эссе (разбор художественного текста).
Тема 7. Эмпатия (вживание) и рефлексия в составе литературного восприятия.         Становление, актуальное состояние и перспективы развития литературной когнитивистики.           Extended/embodied/embedded/enacted cognition – взаимосвязь познавательных и эстетических практик.	24		2	2	2 Чтение рекомендованной литературы.
<b>Тема 8.</b> Субъектная структура литературной коммуникации: роли автора. Авторская функция. Меняющийся исторически профиль авторства.	26		2	2	2 Чтение рекомендованной литературы.
<b>Тема 9.</b> Субъектная структура литературной коммуникации: роли читателя. От рецептивных исследований к исследованию аудитории как коллективного субъекта.	28		2	2	2 Чтение рекомендованной литературы.
Тема         10.         Литературное специфика.         воображение, его фикциональности.           Фикциональность, литературность, эстетичность как характеристики текста.         Принципы их аналитического раскрытия.	30		2	2	2 Чтение рекомендованной литературы.
Тема 11. Пакт о жизнеподобии - техники реалистического письма. Притяжение «нонфикшн».	32	2		2	2 Чтение рекомендованной литературы.
<b>Тема 11. Контекстуализм и проблемы контекста.</b> Новый историзм — альтернатива традиционной истории литературы? Литературность и социальность.	34	2		2	4 Подготовка к дискуссии (миниколлоквиуму-2) по вопросам. Чтение рекомендованной

					литературы
Тема 12. Функциональные определения	36	2	2	2	2
литературы. Литература как дискурс. Литература и					Подготовка к устному
идеология.					зачету.
	36	18	18	36	34
Промежуточная аттестация – зачёт					2
(форма проведения – устная)					
Итого	36	72			36

- 7. Фонд оценочных средств (ФОС) для оценивания результатов обучения по дисциплине (модулю)
- 7.1. Типовые контрольные задания или иные материалы для проведения текущего контроля успеваемости. Типовые задания могут меняться, ниже приведены выборочные примеры уже использовавшихся.

Темы аналитических эссе по курсу (темы 11-12 – используются в семестре для текущего контроля, темы 13-19 – для итогового письменного зачета).

- 1). Определите характер речевых актов и их функцию в организации текста лирического стихотворения (по самостоятельному выбору).
- 2). Опишите функции клише в драматическом (пример миниатюра Г. Пинтера) или прозаическом (пример рассказ М. Зощенко) тексте.
- 3). Охарактеризуйте устройство метафорического поля в повести Л. Толстого «Хозяин и работник».
- 4). Проанализируйте функциональность пространственно-временного дейксиса в рассказе И. Бунина «Холодная осень».
- 5). Функции личного дейксиса в лирической поэзии на примере фрагментов «Песни о себе» У. Уитмена.
- 6). Проанализируйте текстовые механизмы эмпатии и рефлексии в стихотворении в прозе Ш. Бодлера («Окна», «Скверный стекольщик»)
- 7). Проанализируйте языковой ресур, обеспечивающий суггестивность поэтического текста (на примере "Stopping by Woods on a Snowy Evening" P. Фроста).
- 8). Выявите структуру и функции коннотативного поля в рассказе М. Зощенко «Аристократка»
- 10). Охарактеризуйте функциональность «общего места» в рассказе Р. Карвера.
- 11). Проанализируйте природу коммуникативного срыва в повести Г. Мелвилла «Писец Бартлби».
- 12). Проанализируйте коммуникативную ситуацию, которая художественно моделируется в рассказе В. Шукшина «Медик Володя».
- 13). Выявите структуру аргументации в полемике Дж. Серля и Ж. Деррида о природе речевых действий и литературного текста.
- 14). Выявите структуру аргументации в косвенной полемике М.Фуко и Р. Барта о природе авторской функции.

- 15). Применим ли «принцип релевантности» в литературной коммуникации (не применим? применим с оговорками?)
- 16). Выявите структуру аргументации в полемике В.И. Тюпы с П.Арсеньевым (Вопросы литературы» 2019 №1, с. 52-66) о преимуществах и ограничениях прагматического подхода к исследованию литературы.
- 17). Опишите прагматическую функцию детализированного описания в реалистическом и/или документальном тексте (разобрать пример по собственному выбору).
- 18). Как трактуется роль читателя в тексте и способы организации читательского внимания в рамках семиотического (У.Эко) и феноменологического (В.Изер) подходов?
- 19). Выявите и проанализируйте полемический тезис С. Рушди (о специфике литературного воображения) в эссе «Ужели ничто не свято?».

## Примеры развернутой формулировки письменных заданий, используемых для текущего контроля:

- 1). Рассмотрите стихотворение Р. Браунинга «Моя последняя герцогиня» (в оригинале и/или в переводе Т. Ройтман) как речевое событие с особым вниманием к субъектным инстанциям. Кто говорит? В каком контексте? Каковы (подразумеваемые) мотивация и цель рассказа? Каков явный и (или) подразумеваемый адресат речи? Как выстраиваются в речевом действии отношения власти и подчинения? Возможно ли усмотреть взаимосвязь между 1) отношением говорящего и слушателя внутри поэтического повествования и 2) отношением автора и читателя? Как и за счет чего складывается целостный художественный эффект драматического монолога?
- **2).** Попробуйте рассмотреть реплики диалога в рассказе В. Шукшина «Медик Володя» как речевые действия/акты и диалог в целом как развивающуюся речевую ситуацию.

Проанализируйте речевые характеристики участников общения (персонажей), индивидуальные стратегии речевого взаимодействия. Как прочитывается позиция (какова подразумеваемая идентичность) повествователя: кто и как рассказывает историю Володи?

Подумайте, какую роль в динамике речевого события играют условия общения. Проанализируйте контекст разговора, — внешний (пространственно-временной) и внутренний (определяемый характером взаимодействия), далекий и близкий. Как участвуют в прорисовке контекста и осмыслении происходящего акцентируемые автором оппозиции: города и деревни, прошлого и будущего, «своих» и «чужих», опытности и наивности, желания и страха, авторитета и неуверенности, памяти и забвения, скованности и свободы?

В чем особенности реализации речевого жанра «флирт» (как фатического, косвенного, игрового) участниками общения?

Какие возможности идентификации с персонажем открываются читателю? Как вы думаете, кого видит Шукшин своим идеальным читателем? Имеет ли значение гендерная идентичность читающего? Если нет, то почему? Если да, то какое?

## Критерии (качественные) оценки аналитических эссе:

Умение применить понятия, освоенные в курсе, в качестве инструментов анализа;

Умение ясно и связно излагать, аргументировать свою мысль;

Четкость и продуманность композиции;

Отсутствие речевых ошибок, стилистических погрешностей;

Креативность подхода к выполнению задания.

7.2. Типовые контрольные задания или иные материалы для проведения промежуточной аттестации.

## Примерный список вопросов к миниколлоквиуму-1.

- 1). Как Дж. Остин предлагает различать констативное и перформативное высказывания? Как и почему он ставит эту оппозицию под вопрос? Приведите пример того, как явно констативное высказывание в контексте становится перформативом.
- 2). Как связаны, по мысли Дж. Р. Серля, субъективное (интенциональное) и объективное (конвенциональное) значения высказывания? Поясните на конкретном примере.
- 3). Как Дж. Серль корректирует тезис Дж. Остина о несерьезности, аномальности речевых действий в литературе? Чем любопытно и чем проблематично его определение литературы через вымысла, а вымысла через использование речи?
- 4). Какое представление о коммуникации устраивает Ж. Деррида, а какое («логоцентрическое») не устраивает и почему? В чем он усматривает силу научной позиции Остина, а в чем ее противоречивость? В чем он видит ограниченность «лингвистической» трактовки понятия «контекст»?
- 5). Почему Деррида придает такое значение письму и «общей системе письма»? что такое «итерация»? Зачем вводятся и чем важны понятия разрыва (rupture), промежутка (espacement, spacing), диссеминации?

# Примерный список вопросов к миниколлоквиуму-1.

- 1) Как осмысливается взаимодетерминация литературного текста и исторического контекста в логике «нового историзма»?
- 2) Как К. Левин обосновывает взаимосвязь эстетической и социальной формы?
- 3) Чем «новая» социология литературы (например. Ф. Моретти) отличается от «старой»? в чем природа «литературного поворота» в социологии (например, Бр. Латур)?

- 4) Что дает «сетевая» логика Бр. Латура в проекции на литературный анализ, например, романа?
- 5) Как в теории Ж. Рансьера обосновывается внутреняя связь эстетики и политики?

# 8. Ресурсное обеспечение:

## Основная литература:

- 1. Бахтин М.М. Проблема речевых жанров (ЭБС «Philologos»: http://philologos.narod.ru/bakhtin/bakh\_genre.htm)
- 2. Венедиктова Т.Д. Литература как опыт, или "Буржуазный читатель" как культурный герой. М.: НЛО, 2018. (НБ МГУ, 5 экз.; кафедра)

### Дополнительная литература:

- 1. *Изер В*. К антропологии художественной литературы // Новое литературное обозрение. 2008, № 94. С. 7-21 (ЭБС «elibrary.ru»: https://elibrary.ru/item.asp?id=15132493.)
- 2. Зенкин С. Н. Теория литературы. М.: НЛО, 2018 (НБ МГУ, 7 экз.; кафедра)
- 3. Фуко М. Что такое автор. Порядок дискурса // Фуко Мишель. ВОЛЯ К ИСТИНЕ: по ту сторону знания, власти и сексуальности. Работы разных лет. М., Касталь,1996. (НБ МГУ, 1 экз.; электронная версия доступна в здании ФБ НБ МГУ; ЭБС «lib.ru»: <a href="http://lib.ru/COPYRIGHT/fuko.txt\_with-big-pictures.html">http://krotov.info/libr\_min/21\_f/uk/o\_43.htm</a>)
- 9. Язык преподавания.

Русский

10. Преподаватель:

Венедиктова Т.Д., д.ф.н., профессор

11. Автор программы.

Венедиктова Т.Д., д.ф.н., профессор